

## Alcohol 濃度別로 抽出한 人蔘액기스의 糖質과 總氮素에 關한 研究

朱鉉圭·曹圭成\*·李文壽\*\*

建國大學校 農科大學 · \*株式會社 一和 研究室 · \*\*韓國人蔘煙草研究所 化學分析室

1982년 1월 10일 수리

## Studies on the Sugars and Total Nitrogen Contents of Ginseng Extracts with Different Ethanol Concentrations

Hyun Kyu Joo, Kyu Seong Cho,\* Moon Soo Lee\*\*

College of Agriculture, Konkuk University

\*Laboratory of Il Hwa Co., Ltd.

\*\*Laboratory of Chemical Analysis, Korean Ginseng & Tobacco Research Institute

(Received January 10, 1982)

### Abstract

Sugars and nitrogen contents and physico-chemical properties of ethanol extracts of fresh, dried, and tail ginsengs with different concentrations of the solvent were investigated.

The transmittance at 550nm of fresh, dried and tail ginseng extracts (1% D.Wsoln) respectively, and all the extracts were slightly viscous-sticky, brown and pH of 4.8-6.2

Total sugars, sucrose and starch contents of the extracts were decreased with increasing of ethanol concentration as a solvent.

Total sugar content of the extracts were decreased in the order of dried, tail and fresh ginseng and sucrose content were decreased in the order of fresh, dried and tail ginsengs and starch content were decreased in the order of tail, dried and fresh ginsengs.

The reducing sugar contents of the extracts were 4.9-3.8%, 8.6-12.8% and 7.6-9.1% in fresh, dried and tail ginsengs, respectively.

Total nitrogen contents of the extracts were 2.3-4.6% in average and decreased in the order of dried, fresh and tail ginsengs.

### 序論

人蔘은 古來로부터 灵藥 또는 仙藥으로 취급되어져  
대단히 주요한 위치를 차지하고 있음은 周知의 事實<sup>1)</sup>  
이다.

人蔘의 有効成分에 關한 科學的의 研究는 1854年 美  
國의 Garriques<sup>2)</sup>가 Canada產 人蔘(Panax quinquefol-  
ium L.)에서 "panaquilon"이라는 saponin混合物을 分  
離하여 보고한데서부터 始作되었다. 그 후 많은 學者

들에 依한 研究로 人蔘의 代表의인 有効成分으로 추정  
되는 人蔘 saponin<sup>3-6)</sup>을 비롯하여, 아미노酸, 비타민  
類, 無機物 등 여러 成分들이 지금까지 밝혀졌다.

一般的으로 人蔘은 脂肪族化合物를 含有<sup>8-15)</sup>하고 있  
는 것으로 알려졌는데, 이들에 關한 研究로 李와 權<sup>8)</sup>  
은 이온交換樹脂法에 의하여 遊離糖類를 分離·定量하  
여 보고하였고, Takiura와 Nakagawa<sup>9)</sup>는 人蔘抽出液  
에서, 朴<sup>10), 金<sup>11)</sup>은 人蔘의 alcohol 抽出液에서 여지크  
로 마토그래피法으로 糖類와 有機酸의 存在를 확인하</sup>

였다.

또 金等<sup>12)</sup>은 人蔘澱分에 대하여 年根別로 含量 및 크기를 究明하였고, 李等<sup>13)</sup>은 가스크로마토그래피法에 의하여 各種 人蔘製品의 糖組成에 관하여 밝힌 바 있다.

그러나 人蔘을 加工할 때 alcohol濃度를 달리한 抽出條件下에서의 炭水化物含量에 關해서는 研究報告된 바가 없기에, 著者들은 原料 人蔘의 種類에 따라 alcohol濃度別로 抽出한 人蔘액기스 중에서 糖質 및 總氮素의 含量變化를 調査하였다.

## 材料 및 方法

### 1. 材 料

#### 1) 試料人蔘

試料人蔘은 錦山地域의 四年生 水蔘으로써, 乾蔘과 尾蔘은 水蔘을 室溫에서 乾燥하는 過程에서 胴體部(乾蔘)와 尾部(尾蔘)로 區分하여 使用하였다.

#### 2) 人蔘액기스 製造

위의 試料人蔘을 抽出溶媒인 ethanol의 濃度를 0, 30, 50, 70 및 90%로 각각 달리하여 6時間씩 2回 溫浸抽出<sup>16, 17)</sup>하고 抽出液을 한데 모아 減壓濃縮하여 人蔘액기스를 製造하였다.

### 2. 分析方法

#### 1) 理化學的 特性 調査<sup>18, 19)</sup>

水分은 試料 約 2g을 증발접시에 평취하여 105°C에서 乾燥減量法으로, 透光度는 試料 1g을 증류수에 용해시켜 1% 水溶液으로 하여 UV spectrophotometer spectronic 700(Bausch & Lomb製, U.S.A)에서 波長 550nm에서 测定하였다. 또 粘度는 室溫에서 CVR-20粘度計(Tokyo keiki製, Japan)로, pH는 digital pH

meter(Beckman製, U.S.A)로 测定하였으며, 灰分은 試料 約 2g을 crucible에 취한 후 直接 灰化法으로 各各 定量하였다.

#### 2) 總糖 및 還元糖의 定量

總糖 및 還元糖은 Gaines<sup>20)</sup>의 分析方法(Fig. 1 참조)에 따라 試料 1g을 정평하여 2% acetic acid 용액에 용해시켜 100ml mess flask에 옮기고, 침渣물질을 제거하기 위해서 active carbon(Wako GR, Japan) 500mg을 가한 후 2% acetic acid 溶液으로 눈금까지 채운 후 30分間 빼빼로 혼들어 주면서 靜置시켰다가 여과하고, 이 溶液을 自動分析機(automation analyzer TM-II system, U.S.A)를 이용하여 總糖은 1N HCl로 加水分解하고, 還元糖은 그대로 알카리中和한 후 potassium ferric cyanide溶液(K<sub>3</sub>Fe(CN)<sub>6</sub> 1.55g을 증류수 1l에 녹인 용액)이 糖類의 還元力으로 인하여 褪色하는 정도를 420nm에서 各各 比色定量하였다.

#### 3) 澱粉 및 蔗糖의 定量

試料 1g을 평창하여 250ml E-flask에 취하고 6N HCl 50ml를 加하여 water bath上에서 3時間동안 酸加水分解한다. 여기에 activated carbon 500mg을 가한 후 여과하고 6N NaOH 溶液으로 中和하여 일정량으로 한 다음 自動分析機로 全糖含量을 구하여, 이미 측정한 總糖含量值를 除한 徒에 澱粉系數 0.9를 곱하여 澱粉含量<sup>19)</sup>으로 하였다.

그리고 蔗糖含量은 總糖值에서 還元糖值을 除한 徒으로 하였다.

#### 4) 總窒素의 定量

試料 1g을 취하여 micro-kjeldahl法에 따라 分解한 후 증류수를 加하여 50ml로 퀘서 회석하여 試液으로 하

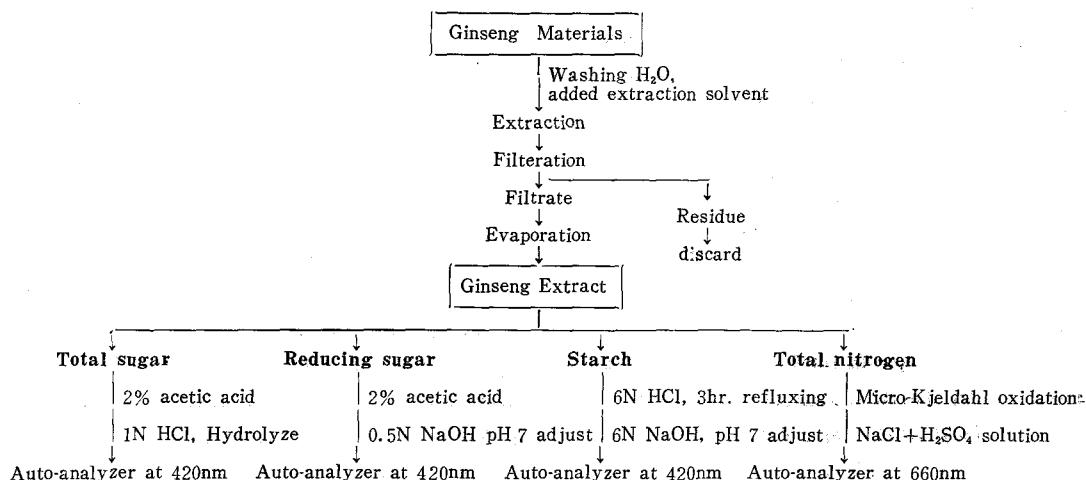


Fig. 1. Flow sheet for the extraction of carbohydrate and total nitrogen from the ginseng materials.

였다. 試液 5ml를 25ml mess flask에 취하고 sodium chloride-sulfuric acid溶液(NaCl 200g을 증류수 2l에 녹인 후 conc-H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> 15ml 및 30%-Brij 2ml를 첨가한 용액)을 눈금까지 채운 후 660nm에서 A.O.A.C法<sup>21</sup>에 따라自動比色定量하였다.

### 結果 및 考察

#### 1. 理化學的 特性

各 原料人蔘을 alcohol濃度를 달리하여 抽出한 人蔘

액기스의 理化學的 特性은 Table. 1과 같다.

各 原料人蔘의 水分은 39.5~66.5%의 分포를 보였으며, 透光度는 水蔘이 35.95%, 乾蔘이 29.20%, 尾蔘이 28.91%로서 各 人蔘액기스 모두 平均值는 비슷하였으나, 알콜含量이 增加함에 따라 透光度는 높았다. 이와 같은 結果는 李等<sup>14</sup>의 ethanol percentage別로 얻은 人蔘 extract의 透光度 調查結果 및 洪等<sup>15</sup>, 金等<sup>16</sup>, 曹等<sup>17</sup>의 보고와 거의 일치하였다.

粘度는 水蔘 3200cp, 乾蔘 4600cp 및 尾蔘 3700cp로

Table 1. Physico-chemical properties of ginseng extracts

Property	Extract	Fresh ginseng	Dried ginseng	Tail ginseng
Moisture (%)		36.5~54.0(43.1)	39.5~61.5(54.5)	39.0~66.5(50.9)
Transmittance (%)		28.9~49.1(35.9)	28.4~43.3(29.2)	19.6~40.4(28.9)
Viscosity (cp)		4300~2600(3200)	6500~1900(4600)	4700~2100(3700)
pH		4.8~5.7(5.2)	5.3~6.0(5.5)	5.4~6.2(5.9)
Ash (%)		2.15~4.36(3.45)	4.03~5.64(4.46)	3.15~5.24(4.16)

( ): the mean value

乾蔘에서 높은 粘性을 보였는데, 이는 乾蔘體內 多量의 淀粉質 등 高分子物質이 人蔘액기스로 溶出된 때문으로 추정되며 灰分 또한 乾蔘(4.46%), 尾蔘(4.16%), 水蔘(3.45%)의 順으로 乾蔘이 가장 多量의 含量을 보였다.

粘度는 灰分含量은 金等<sup>16</sup>, 曹等<sup>17</sup>, 朱와 曹<sup>18</sup>가 보고한 水蔘, 尾蔘, 乾蔘 등의 原料蔘으로부터 얻은 人蔘액기스의 特性과 비슷한 傾向이었다.

이처럼 人蔘액기스는 粘性을 가진 곤곤한 茶綠色의 液狀으로 모두 酸性(pH 4.8~6.2)을 나타냈다.

#### 2. 總糖含量

Alcohol含量을 달리하여 各原料蔘으로부터 얻은 人蔘액기스의 總糖含量은 Fig. 2와 같다.

總糖含量은 各原料蔘 모두 알콜含量이 增加함에 따

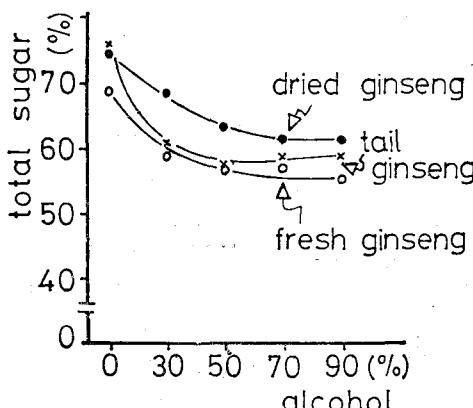


Fig. 2. Total sugar contents of ginseng extracts with different ethanol concentrations

라 減小하는 傾向을 보였다. 即, 알콜含量이 0, 30, 50, 70 및 90%로 增加함에 따라, 水蔘은 각각 68.64, 58.82, 56.50, 56.95 및 55.10%였으며, 乾蔘은 각각 74.62, 68.69, 63.20, 61.15 및 61.55%이고, 尾蔘은 76.06, 61.33, 57.85, 56.06 및 60.33%로 減小의 傾向을 보였다. 이처럼 總糖含量이 물로 抽出하였을 때 多量의 含量을 보인 것은 人蔘體로부터 淀粉, 펩타質 등 的 高分子物質이 人蔘액기스내에 溶出되기 때문에 사료되며, 반대로 高濃度의 알콜(90%)로 抽出하였을 때는 이들 成分의 溶解가 어려워 물抽出時보다 水蔘은 13.54%, 乾蔘은 13.07%, 尾蔘은 15.71%의 總糖含量이 각각 減小한 것으로 나타났다.

朱와 曹<sup>18</sup>가 밝힌 水蔘, 乾蔘의 原料蔘과 alcohol 및 water extract의 總糖含量 調查에서 각각 16.63, 56.59, 40.30 및 42.89%였고, 曹等<sup>17</sup>의 尾蔘 extract製造時 尾蔘 extract의 總糖含量이 46.87%이고, 李等<sup>14</sup>의 人蔘部位別成分調查에서 밝힌 乾蔘 및 尾蔘의 總糖含量은 각각 46.98% 및 49.01%라고 하였는데 이에 비하여 本實驗에서는 높은 含量을 보였다. 이와 같은 含量差異는 原料의 差異, 抽出方法 및 回數 등이 서로 다르기 때문인 것으로 생각된다.

또 水蔘, 乾蔘, 尾蔘액기스의 總糖含量은 모두 알콜含量이 增加함에 따라 減小하는 傾向을 보였고, 各原料蔘間에는 거의 비슷한 含量이나 乾蔘, 尾蔘, 水蔘의 順으로 높은 總糖含量을 보였다.

#### 3. 還元糖 含量

水蔘, 乾蔘 및 尾蔘액기스의 原料人蔘은 알콜含量別로 抽出한 各人蔘액기스內의 還元糖 含量은 Fig. 3과 같다.

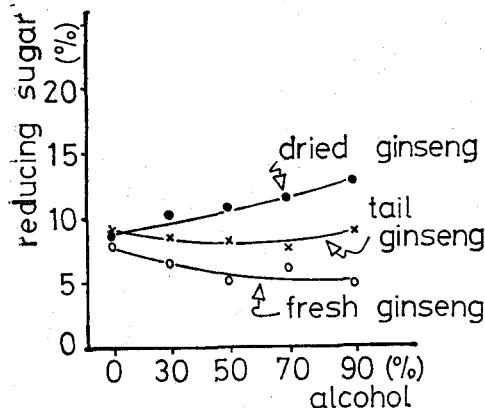


Fig. 3. Reducing sugar contents of ginseng extract with different ethanol concentration

各試料의 還元糖 含量은 水蔘이 4.9—7.8%, 乾蔘이 8.6—12.8%, 尾蔘은 7.6—9.1%,의 분포를 보였으며, 알콜含量이 增加함에 따라 水蔘 및 尾蔘은 각각 還元糖 含量이 減小하는 傾向이나 乾蔘은 반대로 增加하는 傾向으로 나타났다.

한편 原料蔘別로는 乾蔘, 尾蔘, 水蔘의 順으로 還元糖의 含量이 많았다.

이처럼 水蔘內에는 單糖類 含量이 乾燥된 人蔘보다 낮은 含量을 보여주고 있는데, 이와 같은 현상은 生蔘(水蔘)의 乾燥過程에서 單糖類의 含量이 相對的으로 增加한 것이라 생각된다.

本實驗의 結果는 李等<sup>14)</sup>의 乾蔘成分 調査에서의 還元糖 含量과 朱와 曹<sup>15)</sup>의 알콜 및 물액기스의 還元糖 含量과 거의 일치하였다.

또 金<sup>11)</sup>은 紅蔘의 褐變에 間한 研究中에서 水蔘, 乾蔘 및 尾蔘의 還元糖 含量을 각각 3.88, 3.04 및 3.60%라고 보고하였는데, 이는 本實驗의 原料自體 百分率로 환산한 성적과 비슷한 含量이다.

#### 4. 蔗糖의 含量

알콜含量別로 抽出한 水蔘, 乾蔘, 尾蔘액기스의 蔗糖含量은 Fig. 4와 같다.

알콜의 含量이 增加함에 따라 sucrose의 含量은 水蔘, 乾蔘, 尾蔘 등에서 모두 減小하는 傾向을 보였다. 즉 水蔘의 蔗糖含量은 물로 抽出한 액기스에서 28.9%, 고농도 알콜(90%)로 抽出한 액기스에서는 19.3%로 약 9.6%가 減小되고, 乾蔘은 물抽出에서 22.6%였고 90% 알콜抽出에서는 16.3%로 약 10.3%가 減小되고, 尾蔘은 물抽出에서 21.5%, 90% 알콜抽出에서는 14.2%로 약 7.3%가 각각 減小하는 傾向을 보였다.

이와 같이 蔗糖은 알콜의 含量이 增加함에 따라 잘 溶出되지 않는 것으로 나타났다.

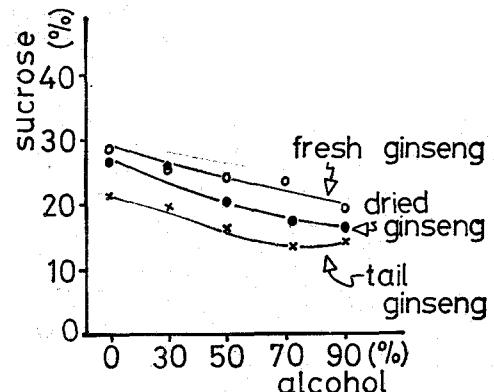


Fig. 4. Sucrose contents of ginseng extracts with different ethanol concentration

또한 原料蔘別로는 水蔘, 乾蔘, 尾蔘의 順으로 蔗糖의 含量이 높았는데, 이는 蔗糖이 乾燥過程에서 약간의 轉移現象이 일어난 것이 아닌가 생각된다.

李와 權<sup>8)</sup>, 金<sup>11)</sup>, 李等<sup>13)</sup>이 보고한 人蔘成分中 水蔘, 乾蔘(白蔘) 및 尾蔘등의 sucrose 含量도 本 實驗 結果와 비슷한 함량(原料에 대해 환산하면)을 보였다.

#### 5. 濃粉의 含量

水蔘, 乾蔘 및 尾蔘을 ethanol 含量을 달리하여 抽出한 人蔘액기스의 濃粉含量은 Fig. 5와 같다.

濃粉含量도 總糖 또는 蔗糖含量과 마찬가지로 알콜含量이 增加함에 따라 水蔘, 乾蔘, 尾蔘 모두가 減小하는 傾向을 보였다. 即, 알콜濃度가 低濃度에서 高濃度

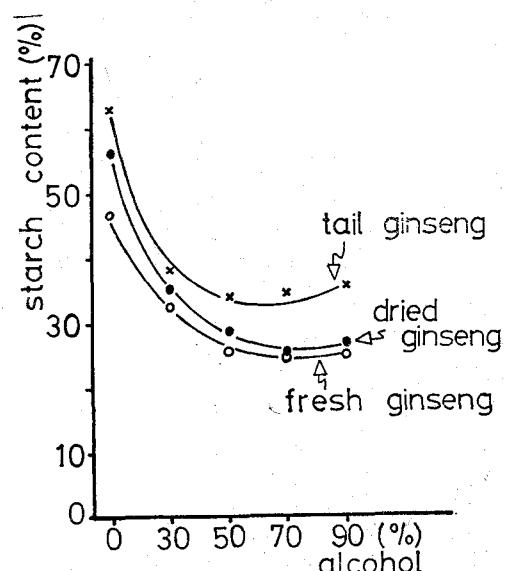


Fig. 5. Starch contents of ginseng extracts with different ethanol concentrations

로增加함에 따라水蔘은各各46.7, 32.5, 25.6, 24.5 및 25.1%이고, 乾蔘은56.2, 25.1, 28.8, 25.6 및 26.7%이며, 尾蔘은63.1, 38.4, 34.1, 34.6 및 35.8%로澱粉含量이減小하는倾向으로나타났으나 ethanol의含量이50%以上高濃度일 때는 starch含量에 큰變化없이비슷한倾向도보였다.

그러므로人蔘액기스製造時抽出溶媒인 ethanol의適切한濃度調節로良質의人蔘액기스를生產할 수 있을 것으로 생각된다.

한편原料蔘別로는尾蔘, 乾蔘, 水蔘의順으로높은澱粉含量을보였는데, 尾蔘이水蔘보다10~18%가많고乾蔘보다는3~9%가높은含量을보였다.

金等<sup>12)</sup>이보고한人蔘의年根別澱粉含量을보면1年根이9.62%, 2年根이10.33%, 3年根이15.50%, 4年根이17.05%, 5年根이18.32%라고하였는데本實驗에서는50~70%알콜抽出時に3~4年根의starch含量과비슷하였다.

#### 6. 總窒素의含量

原料蔘別로 알콜含量을달리하여抽出한人蔘액기스내의總窒素含量은Fig. 6과같다.

Total nitrogen의含量은水蔘, 乾蔘, 尾蔘등에서2.3~4.6%내외로서 알콜含量이增加함에 따라水蔘은물抽出後2.3%에서90%알콜抽出時3.8%로약1.5%가, 乾蔘은물抽出에서4.11%, 90%알콜抽出에서4.24%로약0.13%가各各增加하였으나尾蔘은물抽出에서3.08%였으나90%알콜抽出에서는2.48%로약0.6%가減小하였다.

한편原料蔘別로는乾蔘, 水蔘, 尾蔘의順으로總窒

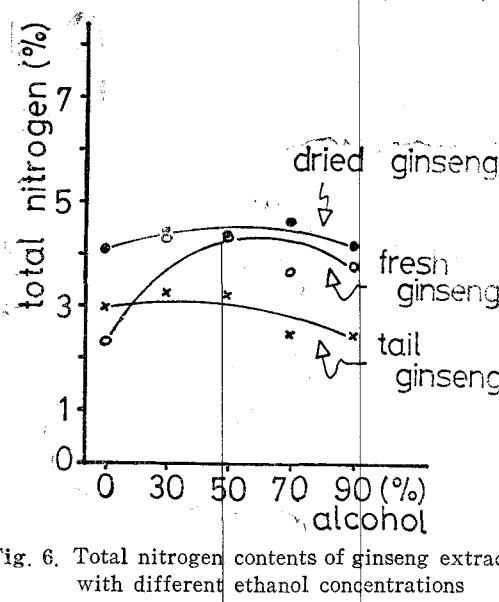


Fig. 6. Total nitrogen contents of ginseng extracts with different ethanol concentrations

素의含量이 많았다.

本實驗의結果는李等<sup>14)</sup>이調查한人蔘의年根別總窒素含量과비슷한倾向이있다.

#### 要 約

Alcohol濃度別로抽出된原料蔘(水蔘, 乾蔘, 尾蔘)액기스에대하여理化學的特性, 糖質 및 總窒素含量을分析比較한結果를要約하면 다음과 같다.

1. 人蔘액기스는약간의粘性을가진끈끈한茶褐色으로透光度는水蔘이35.9%, 乾蔘이29.2%, 尾蔘이28.9%이며, 이들은酸性(pH 4.8~6.2)을띠는液相이었다.

2. 總糖, 蔗糖, 澱粉은 알콜濃度가增加함에 따라減小하는倾向이있으며,原料蔘別로는總糖含量이乾蔘, 尾蔘, 水蔘의順이고, 蔗糖含量은水蔘, 乾蔘, 尾蔘의順이며, starch含量은尾蔘, 乾蔘, 水蔘의順으로많았다.

3. 還元糖含量은水蔘4.9~7.8%, 乾蔘8.6~12.8%, 尾蔘7.6~9.1%의분포이고, 알콜농도가增加함에 따라水蔘, 尾蔘은減小하나乾蔘에서는增加하는倾向이있으며乾蔘, 尾蔘, 水蔘의順으로높은含量을보였다.

4. 總窒素含量은水蔘, 乾蔘, 尾蔘등에서2.3~4.6%내외로서 알콜含量이增加함에 따라水蔘과乾蔘은增加하였으나尾蔘은減小하는倾向이있고,原料蔘別로는乾蔘, 水蔘, 尾蔘의順으로많은含量을보였다.

#### 文 獻

- 人蔘史編纂委員會：韓國人蔘史(한국인삼경작조합연합회)(1980)
- Garriques S.S: *Ann. Chem. pharm.* 90, 231 (1854)
- Shibata, S., Tanaka, O., Ando, T., Sado, M., Tsushima, and ohsawa T.: *Chem. pharm. Bull.* 14(6), 559(1966)
- Sakamoto, I., and Morimoto, Tanaka, O.: *Yakugaku Zasshi* 95(12), 1456(1975)
- 高麗人蔘研究所：第3回國際人蔘심포지움 152, 237 (1980)
- Han B.H. and Han Y.N: *Kor. J. pharmacog.* 3 (4), 211(1972)
- 生藥學會：韓國人蔘 Symposium(금산인삼경작조합) 29, 48(1974)
- 李泰寧, 權泰完：大韓化學會誌 5, 73(1961)

9. 蘭浦潔, 中川一郎: 日本藥學雜誌 **83**(3), 298(1963)
10. 朴明三: 人蔘文獻特輯第三卷(중앙전래기술연구소) 1(1967)
11. 金銅淵: 韓國農化學會誌, **16**(2), 60(1973)
12. 金海中, 南成熙, 金熒洙, 李錫健: 韓國食品科學會誌, **9**(1), 19(1977)
13. 李盛雨, 小机信行, 裴孝元, 尹泰憲: 韓國食品科學會誌, **11**(4), 273(1979)
14. 李鍾華, 南基烈, 崔康注: 韓國食品科學會誌, **10**(2), 263(1978)
15. 洪淳根, 成현순, 梁재원, 金道榮: 人蔘研究報告(人蔘研究所), 303(1978)
16. 金海中, 林戊鉉, 曹圭成, 朱鉉圭, 李錫健: 高麗人蔘學會誌, **4**(1), 1(1980)
17. 曹圭成, 金海中, 林戊鉉, 朱鉉圭, 李錫健: 高麗人蔘學會誌, **4**(1), 8(1980)
18. 朱鉉圭, 曹圭成: 高麗人蔘學會誌, **3**(1), 40(1979)
19. 鄭東孝, 張현기, 金明찬, 朴상희: 最新食品分析法(三中堂), (1976)
20. Gaines T.P.: J. of the AOAC **56**(6), 1419(1973)
21. W.Horwitz: 13 th ed. Method of analysis of the A.O.A.C, 127(1980)